<u>GRM 111</u>

WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE COURSE-SYLLABUS APPROVAL FORM (CSAF)

For help screens, select a field and press F1 SECTION I. SUBMISSION INFORMATION

~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			**************************************
	e: First Year German I		Start Term Fall 2002
Banner allows only 29 characters a	ind spaces, for the title. Longer	unes will have to be abbreviated	,
Division Code: HSS Depar		g#: Don't publish:	
2. Type of Approval: (applies to both new courses and changes)    Full Approval   Conditional Approval     This proposal previously	New Course Approval Five-year Syllabus Rev Major Change(s) (Subi	This Course is being submitted f (Skip 4 and go directly to 5.) view \( \subseteq \text{No changes to course (S)} \) mit complete syllabus) r fully approved courses, submit	Submit complete syllabus)
received conditional approval for the term:	Reactivation of Inactiv Inactivation (Submit the *If requesting a change to a course		se submit a complete syllabus.
4. Change Information: (Check all tha	it apply. Make proposed change	s in Section III. Course Syllabus	1
Minor Changes  Course Discipline/Number (was	Maje  Maje  C  C  T  A  A  S  s)  D  ontact hours were: other)  (A	or Changes (will be reviewed by Credit hours (credits were:) Change in Grading Method Cotal Contact Hours (total contact pproval for offering an Honors Supproval for offering Distance Leistance Learning Approval Form) Ceneral Education Distribution Cottach General Education Course Appre or Co-requisites (that affect of	curriculum Committee.)  It hours were:) Section (Attach Approval Form.) Earning Sections (Attach ourse: Add Remove proval Form)
5. Rationale: (for new course or cours	a changa Changas ara ara hain	or mada in managas to data frame	A
5. Nationale. (for new course of cours	e change) Changes are are bein	g made in response to data from	Assessment: yes no
			<del>1000000000000000000000000000000000000</del>
SECTION II. SIGNATURES			«««««««««««««««««««««««««««««««««««««
1. Department Review (To be comple Will any new resources be required You must consult all departments the documents.	No, none anticipated X Ye	es [] (If yes, attach list with proe. List departments contacted be	jected costs) low and attach relevant
Does the department support approv	_^^ /	// A	rn to preparer with rationale.)  Date: 5/01/63
Print: Rosalyn Biederman Faculty/Prepa	rer		Date:
Print: <u>Rosalyn Biederman</u> Department Cl	Signature <u>R.</u>	Brieduna	Date: 5/0 //03
2. Division Review (To be completed			
Is this a curricular priority for your what is the estimated enrollment?			
Recommendation Yes No	Dean's Signature		05/06/07 Date
3. Curriculum Committee Review (A	Attach additional comments if ne	cessary and forward to Executive	e Vice President.)
Recommendation Yes No	Curriculum Committee Chair	r's Signature	Date
4. Vice President for Instruction and			
Approval Yes No	Regel M. Executive Vice President's S	ralus	5/13/03
ACS Code Entered in 1	Banner Entered in		og File
Approved for General Education Area/Group_		Syllabus Date JUN 192	

<u>GRM 111</u>

SECTION III. COURSE SYLLABUS

A. COURSE DETAILS (Start with #1.)

Discipline & No.: GRM 111 Title: First Year German I
Course and title will automatically appear above upon saving or previewing

For help screens press F1.

1. Description: (Please be brief. Ex			
practice sessions assist the student in	course in German which emphasizes the stabishing and perfecting basic conver background in English grammar and synn.	sational tools in the languag	e. Students intending to study
2. Credit Hours:5  If Variable credit, Give Range: to credits  If repeatable for credit, how many times	3. Contact Hours per Semester:  Lecture: 75  Lab: Clinical: Other: Total Contact Hours: 75	4. Class Capacity:  (If nonstandard, attach Class Capacity Exception form.)	5. Course Options:  Distance learning (Attach DL Form) Honors (Attach Honors Addendum.) P/NP Grading
and/or "(" Course Grade	*Concurrent Enrollment Test Name		Consent Required  7. Corequisites: (limit of 2) NONE
8. Course Purpose:  Program Requirement General Education Program Support Basic Skills/Developmental Transfer Industry/Professional Dev Enrichment	If a program requirement, specify the program(s)	Please send syllabus for Transfer evaluation to:  EMU UM	Accepted for transfer: (attach documentation)  EMU UM  UM
Fall Winter	th (e.g. 15 weeks, 1 st 7½ weeks, etc.)	Day Eve on	n years Odd years iy only
	LUNITS A major instructional unit is This section is unprotected so that you ons		

3.

4.

5.

6.

**Cultural Diversity** 

Print and Electronic Media

History and Present Times

Life and Societal Issues

#### WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE GENERAL EDUCATION COURSE APPROVAL FORM

1.	Course Discipline/No: GRM	1111 Title: First \( \)	Year German I	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
2.	2. General education Area: (pick one only)			
	Writing	Math	Social/Behavioral Science	
	Speech	☐ Natural Science	Arts and Humanities	
3.	This is an:  addition	deletion		
4.		-	e added to or deleted from the g specifically relates to the gener	
Ad	d to Group I per Curriculum Comm	ittee's recommendation.		
				on the second se
and the same of th				
	N			
5.		(letter, transfer guide, etc.	that accept this course for equi .) from institutions that accept the a.	
	⊠EMU	Other Central Michig		
	☐ UM-Ann Arbor	Other		
	Wayne State	Other		
6.	6. Assessment: Assessment plans are required of all general education courses. Attach the general education assessment plan for this course.			
Sig	gnatures:			
	Reviewer	Print Name	Signature	Date
F	aculty Initiator:	***************************************		
D	epartment Chair:	Rosalyn Biederman	1. piederun	4/18/02
D	ivision Dean:	Bill Abernethy	154berts	04/8/02
C	urriculum Committee Chair:		Ruty S. Hesteleen	4,22.02
E	xecutive VP, Instruction:	Guy Altieri	July allen	4/22
	pacasi .	**Attach the current c	ourse syllabus**	•
	WAY 1 6 7002			
	Office of Combation & Adequicition	Covices		
	Banner 5 10 Access	5/00	Catalog Narrative 5/13/07 We	b Page

Sent: 3/11/02



# WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE

### Course Transfer Agreement

The Washtenaw Community College course listed below is being submitted for review for equivalency credit. Please review the attached syllabus and complete all of the items below indicating if the course is approved for equivalency credit.

Course Number & Name: GRM 1	11 First Year Ge	erman I	
Credits: 5			
is 💢 is not 🗌 approved for tra	ansfer at Wayne	State Unive	ersity
The course above will transfer as $\mathcal{L}_{\mathcal{E}}$	ER 1010		5
	Course Name		Credit Hours
Please describe what type of course this will t	ransfer as:		
A General Education Red	quirement		
A General Elective Cour	se		
Other, Please explain:			
Approved by:			
Janice Douglas/K	M	5-3	3-02
Registrar/Director of Student Records/Cred	lit Evaluator	Date	<del></del>

Please return to:
Articulation Service

Curriculum & Articulation Services, SC 234
Washtenaw Community College
4800 East Huron River Drive
PO Box D-1
Ann Arbor, MI 48106-1610



## WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE

### Course Transfer Agreement

The Washtenaw Community College course listed below is being submitted for review for equivalency credit. Please review the attached syllabus and complete all of the items below indicating if the course is approved for equivalency credit.

Course Number & Name: GF	RM 111 First Year German I	
Credits: 5		
is is not approved for	or transfer at <b>Michigan State (</b>	Jniversity
The course above will transfer as	GRM 101  Course Name	$\frac{4 \left( \rho lus \ 1gc}{\text{Credit Hours}} = 5$
	Course Name	Credit Hours = 5
Please describe what type of course this  of Facultation  A General Education		
A General Elective	Course	
Other, Please expla	in:	
Approved by:		
KAREN O'CONNOR	4-	9-02

Date

Please return to:
Curriculum & Articulation Services, SC 234
Washtenaw Community College
4800 East Huron River Drive
PO Box D-1
Ann Arbor, MI 48106-1610

Registrar/Director of Student Records (Credit Evaluator



# WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE

### Course Transfer Agreement

The Washtenaw Community College course listed below is being submitted for review for equivalency credit. Please review the attached syllabus and complete all of the items below indicating if the course is approved for equivalency credit.

Course Nu	imber & Name: GRM 111 First Year German I	
Credits: 5		
is 🕡 is	not approved for transfer at Central Michigan	University
The course at	cove will transfer as ELE CCR I LANE CHLT  Course Name (GER 101)	5 Credit Hours
	e what type of course this will transfer as:	
	A General Education Requirement	
	A General Elective Course	
	Other, Please explain:	
Approved by		
Clu	Willowe 3/	19/02
Registrar/Di	ector of Student Records / Credit Evaluator Date	

Please return to:
Curriculum & Articulation Services, SC 234
Washtenaw Community College
4800 East Huron River Drive
PO Box D-1
Ann Arbor, MI 48106-1610

Jr /26/02

Sent: 3/11/02



# WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE

### Course Transfer Agreement

The Washtenaw Community College course listed below is being submitted for review for equivalency credit. Please review the attached syllabus and complete all of the items below indicating if the course is approved for equivalency credit.

Course Number & Name: GRM 111 First Year German I

Credits: 5	
	not approved for transfer at Eastern Michigan University
The course abo	ove will transfer as Beginning German 5  Course Name (GERN 121) Credit Hours  what type of course this will transfer as:
Please describe	e what type of course this will transfer as:
	A General Education Requirement
	☐ A General Elective Course ☐ Other, Please explain:
Approved by:	3/15/02
Registrar/Dire	ector of Student Records/Credit Evaluator Date

Please return to:
Curriculum & Articulation Services, SC 234
Washtenaw Community College
4800 East Huron River Drive
PO Box D-1
Ann Arbor, MI 48106-1610

gr 3/26/00

#### **GRM 111**

For help screens, select a field and press F1 SECTION I. SUBMISSION INFORMATION

DECTION PRODUIDS OF THE OWN	i	
1. Course: (Enter proposed discipline, r Discipline/No: GRM 111 Title Banner allows only 29 characters a	: First Year German I	Start Term Fall 2002
Division Code: HSS Depart	ment Code: FLGD Org #:	Don't publish:in College Catalog
2. Type of Approval: (applies to both new courses and changes)    Full Approval   Conditional Approval     This proposal previously received conditional approval for the term:	<ul> <li>New Course Approval (Sk</li> <li>Five-year Syllabus Review</li> <li>Major Change(s) (Submit</li> <li>Minor Change(s)* (For full</li> <li>Reactivation of Inactive C</li> <li>Inactivation (Submit this p</li> </ul>	No changes to course (Submit complete syllabus) complete syllabus) ly approved courses, submit revised sections only.) ourse
4. Change Information: (Check all tha	t apply. Make proposed changes in	Section III, Course Syllabus.)
Minor Changes  Course Discipline/Number (was Course Title (was Course Description Class Capacity (was:)  Pre or Co-requisites Course Objectives (minor change Distribution of Contact Hours (colect: lab clin Other	Cred   Char   Char	Changes (will be reviewed by Curriculum Committee.) it hours (credits were: 4) ige in Grading Method I Contact Hours (total contact hours were: 60) in oval for offering an Honors Section (Attach Approval Form.) in oval for offering Distance Learning Sections (Attach ince Learning Approval Form) in all Education Distribution Course: Add Remove how General Education Course Approval Form) in Co-requisites (that affect other departments)
	a change) Changes are are being n	nade in response to data from Assessment: yes no
Comply with EMU / UofM transfer req		lade in response to data from Assessment: yes[] no[]
SECTION II. SIGNATURES	nanamananananananananananananananananan	
	? No, none anticipated Yes [	[] (If yes, attach list with projected costs) List departments contacted below and attach relevant
Does the department support approv	val of this course?	no (if no, initial and return to preparer with rationale.)
Print: Rosalyn Biederman Faculty/Prepa	Signature	Date:
Print: Rosalyn Biederman Department Cl	Signature R.B.	eduman Date: 2-62-02
2. Division Review (To be completed	by division dean; if recommendatio	n is no, initial and return to department with rationale.)
Is this a curricular priority for your of What is the estimated enrollment?	division? 🛛 yes 🗌 no (Comm	ent
Recommendation X Yes No	13 Abents	
	Dean's Signature	Date
	· / / / · ·	sary and forward to Executive Vice President.)
Recommendation Yes No	Curriculum Committee Chair's	Signature $2 \cdot 14 - 0 \cdot 2$
4. Vice President for Instruction and		
Approval Yes No	Executive Vice President's Sign	1/20 7/8
ACS Code Entered in )	Banner 312 Entered in Ac	
Approved for General Education Area/Group		Syllabus Date

#### **GRM 111**

SECTION III. COURSE SYLLABUS

A. COURSE DETAILS (Start with #1.)

For help screens press F1.

Discipline & No.: GRM 111 Title: First Year German 1			
Course and title will automatically appear above upon saving or previewing			
1. Description: (Please be brief. Explain acronyms if used.)			
This is a beginning and transferable course in German which emphasizes the laboratory sessions assist the student in establishing and perfecting basic corstudy German should have a sound, basic background in English grammar a language as inflected and analytical as German.	versational tools in the lang	guage. Students intending to	
2. Credit Hours: 5 3. Contact Hours per Semester:	4. Class Capacity:	5. Course Options:	
If Variable credit, Give Range: Lecture: 75	T. Ciass Capacity.	Distance learning	
to credits	(26	(Attach DL Form)	
Clinical:	(If nonstandard, attach	Honors (Attach	
If repeatable for credit, how Other: Total Contact Hours: 75	Class Capacity	Honors Addendum.)	
many times Total Contact Hours: 75	Exception form.)	P/NP Grading	
6. Prerequisite(s) Min *Concurrent	Min. **Level	Other Prerequisites	
and/or "(" Course Grade Enrollment Test Name	Score ")" I II	Offici Flerequisites	
and Course Office Emplanem Test Pulme			
		***************************************	
		**************************************	
		Consent Required	
	DOOK DEGERATED FOR WASHINGTON DOOR TO THE PROPERTY OF THE PROP	7. Corequisites: (limit of 2)	
		*	
* Court is a second of the second			
* Can take prerequisite before or concurrently with this course.  **Level I is enforced in Banner; Level II is enforced by instructor on 1st day	v of class.		
8. Course Purpose: If a program requirement, specify	Please send syllabus for	Accepted for transfer:	
Program Requirement the program (s)	Transfer evaluation to:	(attach documentation)	
General Education	⊠ EMU	EMU	
☐ Program Support	⊠um	[] UM	
Basic Skills/Developmental			
▼ Transfer ————			
Industry/Professional Dev			
Enrichment			
9. Terms Course will be offered:	Eve	n years Odd years	
Terms Session Length (e.g. 15 weeks, 1 st 7½ weeks, etc.)	Day Eve on		
Fall			
Winter			
Spr/Summer	loodd loodd		
		PPPINTIPINTIPINTIPINTIPINTIPINTIPINTIPI	

**B. MAJOR INSTRUCTIONAL UNITS** A major instructional unit is a grouping of topics that naturally relate to one another. Add additional numbers as needed. (This section is unprotected so that you can cut and paste from other documents.

- 1. Introduction to the German Language
- 2. Talking with Friends
- 3. Family Ties
- 4. Everyday Life
- 5. Leisure Time
- 6. Roots and Heritage

**GRM 111** 

#### C. INSTRUCTIONAL OBJECTIVES

DIRECTIONS: Use student outcomes-based language. (Example: Upon visiting a gravel pit students will observe, analyze and describe in one page the weathering processes.) Units should match those listed in Section B.

(This section is unprotected. You may cut and paste from other documents as needed.)

#### Unit 1 Introduction to the German Language

- 1. Introduce oneself, and extend greetings and farewells in German.
- 2. Demonstrate proper telephone and letter-writing protocols.
- 3. Talk about various weather conditions in German.
- 4. Discuss academic and leisure activities in German.
- 5. Demonstrate use of the German alphabet and cardinal numbers.
- 6. Master the gender and number system of nouns, pronouns, and articles in the nominative case.
- 7. Acquire rudiments of German syntax.
- 8. Negate German sentences with *nicht* and *kein* accordingly.
- 9. Conjugate sein and weak verbs in the present tense.
- 10. Demonstrate correct pronunciation of German.
- 11. Use German as the language of classroom interaction.
- 12. Explore German college and university studies and the climate of German-speaking countries.

#### Unit 2 Talking with Friends

- 1. Tell time in German.
- 2. Simulate interaction among friends in German.
- 3. Express preferences in German.
- 4. Discuss hobbies, clothes, and possessions.
- 5. Conjugate haben.
- 6. Employ nominative forms of *der*-words, *ein*-words, and attributive adjectives.
- 7. Explore cultural diversity in Germany.
- 8. Practice reading skills and discuss short texts.

**GRM 111** 

9. Practice correct pronunciation of German a, e, i, o, and u.

#### **Unit 3 Family Ties**

- 1. Acquire language for discussing one's family.
- 2. Demonstrate language skills for shopping and talking about shopping in Germanspeaking countries.
- 3. Understand the grammatical function of the direct object in the accusative case.
- 4. Demonstrate conjugation of verbs with stem changes in the present tense.
- 5. Pronounce correctly the three German diphthongs.
- 6. Express time in the accusative case".
- 7. Distinguish German Es gibt from English There is and apply Es gibt.
- 8. Discover characteristics of family life in German-speaking countries.
- 9. Inform oneself about Austria.

#### **Unit 4 Everyday Life**

- 1. Acquire speech pertinent to daily routine.
- 2. Show correct usage of modal auxiliary verbs in the present tense to express ability, necessity, obligation, permission, intention, and desire.
- 3. Demonstrate mastery of the imperative mood to give instructions.
- 4. Practice syntax of separable prefix verbs.
- 5. Demonstrate correct positioning of the finite verb in dependent clauses.
- 6. Practice pronunciation of  $\ddot{a}$ ,  $\ddot{o}$ , and  $\ddot{u}$  (the *Umlaut*).
- 7. Discover soccer as a German national sport.
- 8. Learn about railways in German-speaking countries.
- 9. Become knowledgeable about Switzerland.

#### Unit 5 Leisure Time

1. Plan days off and vacations in German

- 2. Express opinions and tastes with the comparative and superlative forms of adjectives and adverbs.
- 3. Differentiate between types of knowledge, employing *wissen* and *kennen* accordingly.
- 4. Use German to express past action with the simple past tense of *sein*, *haben*, and the modal auxiliaries.
- 5. Expand pronoun usage to include the accusative case.
- 6. Demonstrate usage of the prepositions governing the accusative case.
- 7. Correctly position the finite verb in object clauses.
- 8. Preview fixed-gender suffixes ".
- 9. Practice pronunciation of the German *ch*.
- 10. Show knowledge of Munich and Lake Constance.

#### Unit 6 Roots and Heritage

- 1. Express past action with the perfect tense.
- 2. Discuss one's own ancestry and heritage in German.
- 3. Describe one's professional training and skills in German
- 4. Demonstrate the correct forms of weak, strong, and mixed verbs in the perfect tense.
- 5. Decline separable and inseparable prefix verbs in the perfect tense.
- 6. Differentiate and practice usage of the auxiliary verbs *haben* and *sein*.
- 7. Use ordinal numbers to indicate rank.
- 8. Distinguish between and practice using the particles hin and her accordingly.
- 9 Correctly employ German idioms referring to one's own person.
- 10. Practice correct pronunciation of the German bright *l*.
- 11. Show knowledge of German immigration to North America.
- 12. Become familiar with vocational training in German-speaking countries.

#### **GRM 111**

#### D. INSTRUCTIONAL METHODS, EVALUATION CRITERIA, AND ASSESSMENT **1. Instructional Methods:** (Check the appropriate boxes and describe as needed.) □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ Performances Group Critiques_____ Clinical Instruction_____ Field Trips_____ Telecourse ☐ Internet Assignments Computer Simulations ITV Course____ On-Site Work Experience Self-Paced Instruction Team Assignments_____ Other Modeling, cooperative learning, role play, speaking, listening, reading, writing, vocabulary, Demonstrations grammar, pronunciation, cultural presentation, cluster work, partner work 2. Evaluation Criteria: Attendance____ Quizzes_____ ⊠Class Discussion_____ ⊠Tests_____ Papers_____ Midterm____ Portfolios ⊠Projects_____ Presentations_____ Reports_____ ✓ Individual Performance Group/Team Performance_____ Clinical Assignments_____ Other____ ⊠Home Work 3. Assessment of Student Achievement: (Indicate methods that will be used for NCA mandated assessment of student academic achievement at the course and (if applicable) general education levels) Departmental Exam _____ Pre-test/Post-test Follow-on Tracking Simulations_____ Standardized Test_____ Comprehensive Project_____ Other____ Portfolio Assessment_____

#### F. EQUIPMENT, FACILITIES, TEXTS, MATERIALS, AND SUPPLIES

1. Special Equipment/Facilities: (Check the appro	opriate boxes and describe as needed.)
	ITV Classroom

MLao equipment WCC Language Lao	III v Classioon
Computer Lab	Off-Campus Sites
CD ROM's	☐ Testing Center
☐Data Projector/Screen  ☐	Other LRC Reserves
⊠VCR	Other Tape Recorder
TV Monitor	Other

<u>GRM 111</u>

2. Texts: (Please indicate if no text is required.)	
Title: <u>Treffpunkt Deutsch</u> , 3 rd Edition	
Author: Widmaier and Widmaier	at a constant of the constant
Publisher: Prentice Hall	Est. Cost: \$50.00
	250. 0001. 950.00
Title: Treffpunkt Deutsch, 3 rd Edition	
Author: Windmaier and Widmaier	Copyright Yr: 1999
Publisher: Prentice Hall	Est. Cost: \$30.00
Title:	
Author:	Convright Yr
Publisher:	Est. Cost:
Title:	
Author:	Convright Yr
Publisher:	Est. Cost:
Additional Texts:	
Descriptions Cassettes/CDs	The state of the s
4. Reference Materials that will be used: (e.g. journals	s, books, manuals, maps, LRC reserves, etc.)  Location
Audion & Video Transcript Manuals to Treffpucnkt	German-English/English-German Dictionary
English Grammar for Students of German	German Government Map of Germany
5. Computer Software that will be used: Fitle/Name	Location
Γff. Dt. Tutorial Program	Language Lab
Γff. Dt. Interactive CD-Rom	Language Lab
Internet	Language Lab
6. Audio/Visual Materials that will be used: (e.g. film	s, video tapes, slides, audio tapes, CDs, etc.)
l'itle/Name	Location
reffpunkt Detusch, Audio Program	LRC, Language Lab
Γff. Dt. Video Program	
	LRC, Language Lab
	LRC, Language Lab